|  |
| --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| No **1074** | 1.IV.2015 | (Renseignements reçus au 31 mars 2015) ISSN 1564-5223 (En ligne) |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse) Tél: +41 22 730 5111 **E-mail:** **itumail@itu.int** | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB) Tél: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR) Tél: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

**Table des matières**

*Page*

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

[Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) et Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) 4](#_Toc418172326)

[Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) 5](#_Toc418172327)

[Service téléphonique](#_Toc418172328):

[*Danemark (Danish Business Authority, Copenhagen)* 5](#_Toc418172329)

[Autre communication: *Autriche* 6](#_Toc418172332)

[Restrictions de service 7](#_Toc418172334)

[Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 7](#_Toc418172335)

[**Amendements aux publications de service**](#_Toc415662246)

[Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation
des télécommunications 8](#_Toc418172337)

[Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 9](#_Toc418172340)

[Liste des codes de transporteur de l’UIT 10](#_Toc418172341)

[Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 11](#_Toc418172342)

[Plan de numérotage national 11](#_Toc418172343)

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation* | *Comprenant les renseignements reçus au*: |
| --- | --- |
| 1075 | 1.V.2015 | 17.IV.2015 |
| 1076 | 15.V.2015 | 1.V.2015 |
| 1077 | 1.VI.2015 | 18.V.2015 |
| 1078 | 15.VI.2015 | 1.VI.2015 |
| 1079 | 1.VII.2015 | 17.VI.2015 |
| 1080 | 15.VII.2015 | 1.VII.2015 |
| 1081 | 1.VIII.2015 | 20.VII.2015 |
| 1082 | 15.VIII.2015 | 3.VIII.2015 |
| 1083 | 1.IX.2015 | 18.VIII.2015 |
| 1084 | 15.IX.2015 | 1.IX.2015 |
| 1085 | 1.X.2015 | 17.IX.2015 |
| 1086 | 15.X.2015 | 1.X.2015 |
| 1087 | 1.XI.2015 | 19.X.2015 |
| 1088 | 15.XI.2015 | 2.XI.2015 |
| 1089 | 1.XII.2015 | 17.XI.2015 |
| 1090 | 15.XII.2015 | 1.XII.2015 |

**INFORMATION GÉNÉRALE**

**Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT**

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1073 Heure légale 2015

1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er janvier 2015)

1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1056 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 juillet 2014)

1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er juillet 2014)

1040 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2013)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er juin 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-54, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T Y.2068 (03/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales
(Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))
et Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements
(Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

**Note du TSB**

La Commission d'études 2 de l'UIT-T a examiné la question de l'accessibilité des ressources partagées/non géographiques spécifiées dans les Recommandations UIT-T E.164 et E.212 et il a été décidé d'attirer l'attention des Etats Membres, des Membres de Secteur et des opérateurs sur le statut de ces ressources.

Des indicatifs de pays partagés et non géographiques (indicatifs de pays E.164 882/883, indicatif de pays pour les services mobiles E.212 901) sont attribués depuis plusieurs années. Malheureusement, les séries de numéros commençant par ces indicatifs ne sont pas toujours accessibles et il s'avère que l'indicatif de pays pour les services mobiles 901 et les indicatifs de pays E.164 882/883 sont plus difficiles à utiliser que les ressources géographiques.

L'utilisation de séries dédiées de numéros non géographiques/d'identification présente un certain nombre d'avantages, par exemple:

– elle permet d'éviter la multiplication des séries de numéros dans chacun des pays dans lesquels le service est déployé et, par conséquent, l'épuisement des ressources;

– davantage de ressources de numérotage nationales sont laissées disponibles;

– elle offre par exemple plus de transparence aux réseaux/pays visités pour l'identification des services M2M.

Par conséquent, il est nécessaire de faire mieux connaître la disponibilité de ces ressources de numérotage/d'identification aux opérateurs qui prévoient, par exemple, des déploiements à grande échelle de services M2M ou d'autres services mondiaux.

Les Etats Membres, les Membres de Secteur et les opérateurs sont donc encouragés à faciliter l'ouverture et l'utilisation d'indicatifs de pays E.164 et d'indicatifs de pays pour les services mobiles (MCC) partagés et non géographiques, sous réserve des réglementations et exigences nationales applicables, des accords commerciaux et des Recommandations UIT-T correspondantes. Par exemple, les Etats Membres peuvent suivre les annonces relatives aux attributions publiées dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT et rediffuser ces informations sur le plan national selon qu'il conviendra (par exemple sur les sites web des plans de numérotage nationaux).

Le statut des MCC (indicatifs de pays pour les services mobiles) partagés et des MNC (codes de réseau mobile) associés UIT-T E.212 qui sont réservés ou attribués est disponible à l'adresse:

<http://www.itu.int/net/ITU-T/inrdb/e212_901.aspx>.

La liste des codes attribués pour les services mondiaux et les réseaux après les indicatifs UIT-T E.164 881, 882 et 883, conformément à la Recommandation UIT-T E.164.1, est disponible à l'adresse:

<http://www.itu.int/net/itu-t/inrdb/e164_intlsharedcc.aspx?cc=881,882,883>.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande de la République socialiste du Viet Nam, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| Viet Nam (République socialiste du) | 4-206 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique
(Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communications du 24.III.2015:

La*Danish Business Authority*, Copenhagen**,** annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

• attribution – service de communication fixe

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| PlusTEL ApS | 69881fgh | 18.III.2015 |

• attribution– communication de machine à machine (M2M)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| TDC A/S | 37100100ijkl | 1.IV.2015 |

Communications du 27.III.2015:

La*Danish Business Authority*, Copenhagen**,** annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

• attribution – service de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| Tismi BV | 9120efgh | 1.IV.2015 |

Contact:

 Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Danemark
Tél: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
E-mail: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

Autre communication

**Autriche**

Communication du 02.IV.2015:

A l'occasion de la "Coupe du monde de surf 2015 - Podersdorf", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d’appel spécial **OE2015WCUP** pendant la période comprise entre le 18 avril et le 4 mai 2015.

Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Slovaquie | 1007 (p.12) |  |  |
| Thaïlande | 1034 (p.5) |  |  |
| Sao Tomé-et-Principe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, Chine | 1068 (p.4) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

**AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE**

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))
(Situation au 15 Novembre 2013)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1040 – 15.XI.2013)
(Amendement N° 22)

**Malta** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Malta | **Yom Ltd.**60, G Cali street, Suite 6,Ta’ Xbiex, XBX 1424 | **89 356 11** | Mr Antoine BartoloYom Ltd.12/M1 Tigne Place, Tigne street,Sliema SLM 3173Tel: +356 2704 1264E-mail: info@worldfone.mobi | 16.III.2015 |

**Luxembourg** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Luxembourg | **e-LUX Mobile Telecommunication Services S.A.**21, Avenue MontereyL-2163 Luxembourg  | **89 352 81** | Mr Ibrahim Tolga SönmezalpMr Hassane Diabatee-LUX Mobile TelecommunicationServices S.A.21, Avenue MontereyL-2163 Luxembourg Tel: +90 5337745491/+352 26201543Fax: +352 27858987E-mail: sonmezalp@yahoo.com; hdiabate@caldia.lu | 1.IV.2015 |

**Roumanie ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Roumanie | **2K TELECOM**Mihai Bravu 10,Ploiesti, Prahova, 100550 | **89 40 15** | Mr Tiberiu Gîndu2K TelecomAvitech Building, Sos. Pipera-Tunari nr. 1/VI, et. 8, Voluntari, ILFOV, 077190Tel: +4021 344 8400Fax: +4021 344 8402E-mail: tiberiu.gindu@2ktelecom.ro | 1.III.2015 |

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 15 décembre 2014)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1066 – 15.XII.2014)
(Amendement No. 3)

|  |
| --- |
| **Ordre numérique ADD** |
|  | 4-206 | Viet Nam (République socialiste du) |

|  |
| --- |
| **Ordre alphabétique ADD** |
|  | 4-206 | Viet Nam (République socialiste du) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

 Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de transporteur de l’UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 10)

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays ou zone/code ISO Code de la Société*** |  ***Contact*** |
| ***Nom de la société/Adresse*** |  |  |

***Allemagne (République fédérale d') / DEU ADD***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Allemagne (République fédérale d') / DEU*** |  |  |
| Lightup Network Solutions GmbH & Co.KG | **LNS** | Mr. Markus Stalder |
|  Wiesenhuettenplatz 26 |  | Tel: +49 69 9624456 0 |
|  60329 FRANKFURT |  | Fax: +49 69 9624456 20 |
|  |  | E-mail: info@lightupnet.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Allemagne (République fédérale d') / DEU*** |  |  |
| OnePhone Deutschland GmbH | **VOICEW** | Mr. Christian Wetekam |
|  Duesseldorfer Strasse 16 |  | Tel: +49 211 5423 5008 |
|  40699 ERKRATH |  | Fax: +49 211 5423 5099 |
|  |  | E-mail: christian.wetekam@onephone.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Allemagne (République fédérale d') / DEU*** |  |  |
| PfalzConnect GmbH | **PFALZC** | Mr. Christian Studt |
|  In der Wann 1 |  | Tel: +49 6753 120899 0 |
|  67744 LOELLBACH |  | Fax: +49 6753 120899 9 |
|  |  | E-mail: studt@pfalzconnect.de |

***Luxembourg / LUX* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Luxembourg / LUX*** |  |  |
| e-LUX Mobile Telecommunication Services S.A. | **ELUX** | Mr. Ibrahim Tolga SönmezalpMr. Hassane Diabate |
|  21, Avenue Monterey |  | Tel: +90 5337745491/+352 26201543 |
|  L-2163 Luxembourg |  | Fax: +352 27858987 |
|   |  | E-mail: sonmezalp@yahoo.com; hdiabate@caldia.lu |
|   |  |  |

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 janvier 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1067 - 1.I.2015)
(Amendement No. 6)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Etats-Unis ADD** |
| 3-048-5 | 6533 | Westmont, IL | NetNumber, Inc. |
| 3-195-3 | 7707 | Billerica, MA | NetNumber, Inc. |
| **Hongrie SUP** |
| 4-243-2 | 10138 | VFH-INT-STP1 | Vodafone Hungary Ltd |
| 4-243-3 | 10139 | VFH-INT-STP4 | Vodafone Hungary Ltd |
| **Jordanie SUP** |
| 4-031-4 | 8444 |  | Digital Destinations Telecom |
| **Sudafricaine (Rép.) ADD** |
| 6-113-3 | 13195 | SMSPortal-0 | SMS Portal (Pty) Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.III.2015, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays* | *Indicatif de pays (CC)* |
| Koweït | +965 |
| Zimbabwe | +263 |